

Stettiner Zeitung.

Verantwortl. Redakteur: R. D. Köhler in Stettin, Verleger und Drucker: A. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.

Annahme von Anzeigen Breite 41-42 und Stichplatz 8.

Vertretung in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschlands: A. Hoff, Danneberg & Vogler, G. L. Danne, Invalidentafel, Berlin, Bern, Brno, Prag, Breslau, Elberfeld, H. Thieme, Halle a. S., J. L. B. B. & Co., Hamburg, W. H. W. W. W., in Berlin, Danzig und Frankfurt a. M. Deim, Eisler, Kopenhagen Aug. J. Wolff & Co.

Abonnements-Einladung.

Unsere geehrten auswärtigen Leser bitten wir, das Abonnement auf unsere Zeitung recht bald erneuert zu wollen, damit ihnen dieselbe ohne Unterbrechung zugeht.

Der Preis unserer täglich erscheinenden „Stettiner Zeitung“ beträgt in Deutschland auf allen Postanstalten 1.10 Mk. und in Stettin in den Expeditionen vierteljährlich nur 1.05 Mk., monatlich 35 Pf., mit Bringerlohn 50 Pf., auch werden durch die bestellenden Postboten die Zeitungsbezugsgebühren eingezogen.

König Eduards Befinden

Die Krankheit des Königs hat sich in den letzten Tagen sehr ungünstig entwickelt, und in allen Kreisen Englands zeigt sich mehr und mehr Besorgnis über den Zustand des Königs, welcher schon seit längerer Zeit auf dem Sterbepostel liegt.

von Schleswig-Holstein, vom Prinzen Henry, Battenberg und dem Herzog und der Herzogin Led begleitet. Dem großen Publikum war der Zutritt zu der Kapelle nicht gestattet.

Der Pariser „Figaro“ veröffentlicht ein Telegramm aus London über den Zustand des Königs, worin es heißt: Wenn keine Komplikationen eintreten, so dürfte der König in drei Wochen das Bett verlassen können.

Der Dreibund

hat in letzter Zeit mehrfach Ansetzungen gehabt, aber niemand war im Zweifel, daß von den beteiligten Mächten in keiner Weise an der Erneuerung desselben gerüttelt würde.

Weise die Erneuerung des Dreibundes auf weitere 12 Jahre. Die „Tribuna“ schreibt: Nachdem auch die Erneuerung der Handelsverträge gesichert sei, eröffne sich den verbündeten Staaten die Aussicht auf eine lange, ruhige und glückliche Zeit.

Das deutsche Kleingewerbe

und dessen Zukunft hat jedoch in Amerika eine bemerkenswerte Beurteilung gefunden in dem neuesten Heft des antilichen „Bulletin“ des Arbeitsdepartements in Washington.

Aus dem Reiche.

Der mehrfach abgeleitete Besuch des Kaisers in Emden findet nunmehr am 30. Juli statt. Der Kaiser trifft zur See mit der „Hohenzollern“ ein, beichtigt den Hafen, die Anlagensituation der vielen von Emden theils nach England, theils nach Amerika gehenden Kabel (die Seetelegraphenstation) und die interessanten Gebäude der Stadt.

findet die feierliche Enthüllung des Kaiser-Wilhelm-Denkmal für die Provinz Westfalen auf der Hohenburg statt, an welcher der Kronprinz als Vertreter des Kaisers teilnehmen wird. Die Erben Geheimrath Joh. Wilh. Colmans in Langenburg (Rheinl.) schenken der evangelischen Gemeinde Stupfendreh ein Kapital von 25 000 Mark, das unter dem Namen „Geheimrath Colman-Bredt-Stiftung“ für die Unterhaltung einer neu einzurichtenden Kleinkinderschule der evangelischen Gemeinde in neuen Gemeindebezügen (Karl Funke-Stiftung) bestimmt ist.

Deutschland.

Berlin, 30. Juni. Ein Generalstabsvermerk über die Chinaexpedition ist gegenwärtig im Entstehen begriffen. Schon während der Transportreise der Truppen hatte der Kaiser dem Chef des Großen Generalstabes Anweisungen über die Schaffung eines solchen Werkes gegeben, und die Führer wurden demgemäß beauftragt, für das Werk Material zu sammeln.

Graf Waldersee geliefert. Die einzelnen Manuskriptabteilungen werden vor dem definitiven Abschluß stets dem Kaiser vorgelegt.

Eine Uebersicht über die „besseren“ Einkommen in Preußen, die jedoch antilich veröffentlicht wird, zeigt, daß in den letzten Jahren die Zahl der Jenisten mit „mittleren“ Einkommen (900-3000 Mark) um fast 52 Prozent, die „besseren“ (über 3000 Mark) um 37 Prozent zugenommen hat. In dem zehnjährigen Zeitraum des Reichens der neuen Einkommensteuer tritt hiernach ein erhebliches stärkeres Aufsteigen von den niederen Einkommen (bis zu 900 Mark) zu den mittleren als von diesen zu den besseren hervor.

Ausland.

In Großwardein fanden wegen der Degradation des Kadettoffiziers Stelzner und Redakteurs Hales vor der Wohnung des Divisionärs v. Alba bedrohliche Demonstrationen statt, so daß sich der Oberstleutnant gezwungen sah, die Feuerwehre auszurufen zu lassen und die Demonstranten mit der Wasserpritsche zu vertreiben.

Das eiserne Herz.

Original-Roman von A. Seyffert. Nachdruck verboten. „Was?“ rief die Alte, „Sündengeld?“ „Sa!“

Scheinheiliger, er verschwendet sein Geld heimlich und stellt sich öffentlich als ein Mann von Ehre und Gewissen hin, während ich offen und ohne Scheu mein Vermögen genieße. Ja, Du bist nicht in der Stadt gewesen und hast kein Thun und Treiben belauscht, aber ich! Sogar theilgenommen habe ich daran und aus unmittelbarer Nähe diesen Erz-Heuchler kennen gelernt!

Beide vertraut miteinander, kannten sie nicht gegenseitig ihre Fehler und Vorzüge? Nun, und was die geistige Bildung anbetrifft, und die gesellschaftliche — da hatte er ja mit allen Kräften getrebt und gearbeitet, um nicht hinter Sella zurückzubleiben.

denkungslos auch für ihn selbst, insofern, als zwischen Wolfram und Grubert vor fünfundsiebenzig Jahren ein Pakt geschlossen worden war, daß, wenn diesem der Himmel eine Tochter beschere, würde Letztere dereinst den Sohn Wolframs heirathen solle.

Verwandter war, rücksichtslos und hart behandelte. Er ergriff das Bouquet, das er ihr als ein poetisches Angebinde mitgebracht hatte, und schleuberte es ingrimmig zu Boden, so daß die schönen weißen und roten Rosen und die blauen Bergkristalle zerbrachen und zerstreut umherlagen.

(Fortsetzung folgt.)

Lanzend unter Garibaldi gebietet. Delegierte der Kammer und des Senats, sowie der Gemeindebehörden waren erschienen, ebenso waren zahlreiche italienische Gesellschaften vertreten. Der Saal, auf welchem das Banner Garibaldis befestigt war, wurde von früheren Kämpfern Garibaldis getragen. Anarchisten versuchten Unruhen zu stiften, wurden aber von den einwirkenden Truppen zerstreut. Zahlreiche Personen wurden hierbei verletzt und mehrere verhaftet.

In Paris haben auf Befehl des Seine-Präsidenten sämtliche Polizeikommissare die Anweisung erhalten, das illustrierte Blatt „Miette du Veure“ (Butterteiler) zu beschlagnahmen wegen einer darin enthaltenen Beleidigung des Königs Edward.

In Rußland steht der Schmuggel immer noch in voller Blüte, das zeigt eine amtliche Zusammenstellung. Danach wurden im Jahre 1901 7538 Fälle festgestellt. Die beschlagnahmten Waaren besaßen einen Wert von 424 874 Rubel. Auf die europäische Grenze entfielen 5545 Fälle mit 205 888 Rubel, auf die asiatische 1993 Fälle mit 218 986 Rubel. Eingeschmuggelt wurden hauptsächlich Thee, Tabak, Zuder, Spirituosen, Stoffe, Spitzen, Uhren, Schmuckgegenstände.

Für Moskau ergab die Volkszählung vom 1. Januar eine Einwohnerzahl von 1 173 472 Seelen. Seit 1871 ist die Zahl der Einwohner um 95 Prozent gestiegen.

In Sofia basiert die neue mit der russischen Reichsbank und dem französischen Bankkonzernium abgeschlossene bulgarische Staatsanleihe im Betrage von 106 Millionen Franken auf der Tabaksteuer. Die Amortisationsfrist beträgt 50 Jahre, der Emissionskurs 81,50. Die Anleihe dient zur Deckung schwebender Schulden in Höhe von 86,5 Millionen.

Aus Peking wird von gestern gemeldet: Auf den Vorschlag der chinesischen Regierung, die Kriegsschadung in Silber zahlen zu wollen, haben sich die Gesandten die Erstattung separater Antworten vorbehalten. Alle Gesandten, mit Ausnahme des amerikanischen, stehen vorläufig auf dem Standpunkt, daß die Entschädigung in Gold zu bezahlen sei. Die Gesandten konnten sich bezüglich der Räumung Tientsins und Ubergabe der Stadt an die Chinesen nicht einigen und wurde deshalb eine Entscheidung vorläufig nicht getroffen. Der russische Gesandte Keffort trat für eine sofortige bedingungslose Räumung und Ubergabe der Stadt ein, der deutsche Gesandte v. Schwarsenfeld stellte viele militärische Bedingungen, die anderen Gesandten verlangten mannigfache anderweitige Kautelen.

Wie in New York verlautet, beabsichtigt ein amerikanisches Kapitalisten-Syndikat das Angebot von drei Millionen Lire zwecks Ankauf der Villa Borghese zu überbieten. Dadurch würde die Villa in amerikanischen Besitz übergehen.

### Provinzielle Umzahn.

Die in Stralsund am Sonnabend veranstaltete internationale Ausstellung von Hunden aller Rassen, welcher der Jagdhund-Berein Vorpommern veranstaltet, hat sich einer überaus regen Beteiligung zu erfreuen und der Katalog weist nicht weniger als 415 Nummern auf. Auch aus Schweden sind eine Anzahl bekannter Rassen eingetroffen, die Ausstellung zu besichtigen, besonders fällt unter den ausgestellten Thieren die große Zahl der Teckel auf, auch 14 Schweißhunde sind vertreten. — Der Landwirtschaftsminister Bobdieski hat seine Besichtigungsreise in Vinterpommern beendet und ist nach Danzig weitergefahren. — Der Rabbiner der jüdischen Gemeinde in Köslin feierte sein 25-jähriges Amtsjubiläum. — Das Sängerbundfest des Sängerbundes für den Regierungsbezirk Köslin findet 1903 in Neustettin statt, die städtischen Behörden dabeihaben den Erzerstplatz als Festplatz zur Verfügung gestellt und einen Festbeitrag von 1000 M. bewilligt.

### Kunst und Literatur.

Zum Selbststudium der spanischen Sprache nach der Methode Doussaint-Langenscheidt ist jetzt im Verlage der Langenscheidtschen Verlagsbuchhandlung, Berlin SW. 46, der 2.—4. Brief mit einer Gratisbeilage „Der Schreibhelfer“ herausgegeben und ist damit das Werk bis zur 8. Lektion gebracht. Alle 14 Tage

erscheint ein Brief à 1 Mark im Umfange von 16—24 Seiten. Das ganze Werk umfaßt zwei Bände à 18 Briefe und mehrere wertvolle Gratisbeilagen. Bei Vorauszahlung des ganzen Wertes stellt sich der Preis auf nur 27 M. Herr Francisco Frommer, Lehrer der spanischen Sprache und Korrespondent für romanische Sprachen, urteilt über den ersten Brief wie folgt: „Die phonetische und methodische Ausarbeitung der Aussprache ist sehr gründlich und nach einem wohlüberdachten Plane durchgeführt. Die den Deutschen anhaftenden Aussprachefehler sind dabei bestens berücksichtigt. Die Verfasser weisen den Schwierigkeiten nicht aus, sondern suchen dieselben vielmehr geradezu auf. Eine derartig vollständige Unterweisung in der spanischen Aussprache findet sich in keiner bisher erschienenen Grammatik. Die Verfasser erweisen sich als tüchtige, energische Lehrer und besitzen ausgiebige Kenntnisse und Erfahrungen, so daß nach dem ersten Briefe zu schließen das gesamte Werk seine volle Effizienzberechtigung erweisen und den Lehrern ebenso nützlich und willkommen sein wird, wie dem Lernenden selbst. Sie haben in ihren Ausführungen stets den Selbstlertenden vor Augen, und ihre ganz Darstellungsweise gleicht einem mündlichen Vortrage.“

Auf der Höhe der Zeit stehen uns freilich die im Verlage von Theodor Thomas in Leipzig erscheinenden Universal-Adspors-Karten. Dies beweist die uns vorliegende, vor kurzem in wirklich gebiegender Bearbeitung erschienene Karte Nr. 15 Groß-Mecklenburg, Vorpommern, Brandenburg (nördl. Theil). Sie zeigt, daß auf peinlichste Genauigkeit in der Uebersetzung der Schaufenster, der fahrbaren Wege und Landstraßen, der Entfernungs- und Höhenangaben, der deutschen Steigungs- und Gefälle-Markierungen, der Wälder und Gebirge, der besonders schwierigen Stellen, der Eisenbahnen, Flüsse, Seen u. s. w. u. s. w. das größte Gewicht gelegt wurde. Die Uebersetzung der Karte der größeren Städte mit deren weiterer Umgebung muß als ein glücklicher Gedanke bezeichnet werden, denn dieselben sind so eingerichtet, daß darnach ebenfalls bequem gefahren werden kann und braucht man bei Benutzung der Karte nicht die ganze Karte auseinander zu legen. Für Reiseführer und Automobilisten bieten die in nur 17 großen und weit übereinanderliegenden Sectionen für ganz Deutschland vorliegenden Universal-Adspors-Karten ein Orientierungsmittel, welches praktischer, zweckmäßiger und billiger — als 1 bis 1,50 für die unangelegene Karte, 1,50 bis 2,50 für die aufgelegene Karte — in keiner anderen Ausgabe existiert und deshalb allen Sportkollegen nur bestens empfohlen werden kann.

### Belleve-Theater.

Den Besuchern des Belleve-Theaters wurde am gestrigen Sonntag eine Uebersetzung zu Theil. Anlässlich des Gastspiels von Julius Spielmann war eine Aufführung der Offenbach'schen „Die schöne Helena“ angekündigt, aber wie ein im Jopier angehängenes Telegramm den Eintretenden belehrte, hatte Herr Julius Spielmann angezweifelt, daß er sein Gastspiel für gestern und die nächsten Tage unterbrechen müsse, daß er aber bereit sei, am Ende dieser Woche hier einzutreffen, um am Freitag den „Adam“ im „Bogelhänder“ und am Sonntag den „Eisenstein“ in der „Flebermann“ oder den „Graf im Weißen Blut“ zu spielen. Unter diesen Umständen zahlte die Direktion den Besuchern die durch die „Gastspielpreise“ entstandene Differenz heraus, und sei hervorgehoben, daß nur eine kaum nennenswerte Zahl der Erschienenen durch das Ausfallen des Gastspiels Spielmann auf den Besuch der Vorstellung verzichtete. Im Spielplan trat keine Veränderung ein, da Herr Günther-Brann sofort für den ausgebliebenen Gast eintrat und die Partie des „Paris“ übernahm. Die zünbenden, lange volkstümlichen Weisen von Offenbach verfehlten auch gestern ihre Wirkung auf das sehr zahlreich erschienene Publikum nicht, und die Gesamtaufführung der parodistischen Oper fand verdiente volle Anerkennung. Die Titelrolle wurde durch Fräulein Kettel in recht gelungener Weise verkörpert, sie spielte die „Helena“ in amüthiger Weise, blieb in der Liebesstraum-Scene des 2. Aktes bezogen und führte auch den gelanglichen Hehl mit bestem Gelingen durch. Einen trefflichen Partner fand sie in Herrn Günther-Brann als „Paris“, flott im Spiel, gediegen im Gesange. Die grössten Personen des tollen Stückes hatten angemessene Vertretungen gefunden, bei denen Einige allerdings die Karikatur etwas stark hervortreten ließen. Der „Menclaus“ des Herr

Richa war eine Figur, welche schon beim Erscheinen auf der Scene stürmische Heiterkeit hervorrief und solche fortgesetzt rege hielt. Weiter war das komische Element drastisch vertreten durch den feinstil angehauchten „Agamemnon“ des Herrn Selle, dessen Genialität „Mystemüdra“ der Frau von Redwig, den listigen „Calchas“ des Herrn Fikszczanto, den wüthenden „Achilles“ des Herrn Braack und die beiden „Nax“ der Herren Hermann und Zibale. Fräulein Ballot reichte mit ihren Stimmmitteln für den „Dreßes“ nicht recht aus, aber im Spiel führte sie die Partie flott durch. Chor und Orchester unter Herrn Kapellmeister Morike's Leitung verdiente volle Anerkennung und sei bei dieser Gelegenheit hervorgehoben, daß sich die Kapelle des Bionier-Bataillons so vorzüglich als Theaterorchester herausgebildet hat, daß sich die kleine Schar den Anforderungen in jeder Weise gemachsen erweist und man an den Gaben derselben Freude haben kann. R. O. K.

### Gerichts-Zeitung.

Stettin, 30. Juni. Das hiesige Schwurgericht verhandelte am Sonnabend noch gegen den Stellmachergesellen Hermann Rinnemann aus Greifenhagen wegen Körperverletzung mit tödtlichem Erlolge. Er ist beschuldigt, am 17. April d. J. den Barbiergehilfen Hochschild, von dem er angegriffen wurde, durch einen Stoß gegen die Brust auf das Pflaster gestoßen zu haben, daß derselbe einen Schädelbruch erlitt und bald darauf verstarb. Er war ein seit Jahren dem Trunke ergebener Mensch. Die ganze Beweisaufnahme gestaltete sich für den Angeklagten sehr günstig und wurde derselbe nur zu 3 Monaten Gefängnis verurtheilt. Außerdem reichten die Geschworenen sofort ein Gnabengesuch an den Kaiser für den Verurtheilten ein. — Sodann hatte sich noch der Arbeiter August Müller wegen Totschlags und die Arbeiterin Ernestine Ganz wegen Beihilfe zu diesem Verbrechen zu verantworten. Wir haben über den Fall schon gelegentlich der letzten Schwurgerichtsperiode berichtet; damals wurde beschlossen, den Geisteszustand des Angeklagten Müller unterfuchen zu lassen. Das ist geschehen und M. als vollständig normal befunden worden. Die beiden Angeklagten lebten seit Jahren in wilder Ehe und trieben sich im Lande herum und bethelnd umher, begleitet von ihren beiden Kindern. Am Weihnachtsabend v. J. wurde auch kleine Kindern ein Christbaum ausgeschrieben und die Eltern feierten das Weihnachtsfest durch eine Schnapsstreicherei, bis sich zwischen beiden der nicht letzte Streit entwickelte. Dann legte sich die Familie zur Ruhe, doch es misfiel sich im Laufe der Nacht noch rohe Szenen abgepielt haben, denn am Morgen fand man die neunjährige Tochter erdrosselt. Später legte Müller ein theilweises Geständnis ab. Von den Geschworenen wurde sowohl er wie seine Geliebte für schuldig befunden und Müller zu 10 Jahren Zuchthaus und Ehrverlust, die Ganz zu 1 Jahr Gefängnis verurtheilt.

— Eine wichtige Entscheidung ist jetzt in zweiter Instanz vom Kammergericht gefällt worden. Die Nachsetzung der Berliner Holzindustrie“ veröffentlicht regelmäßig die Namen der vertragsbrüchigen Arbeiter dieser Industrie. Deshalb erhob die sozialdemokratische Organisation gegen den verantwortlichen Chefredakteur der genannten „Nachzt.“ Klage. Schon das Landgericht hatte diese Klage kostenpflichtig abgewiesen, und die „Nachzt.“ theilt nun mit, daß die Veröffentlichung kontraktbrüchiger Arbeiter in der Tagespresse auch vom Kammergericht als zulässig befunden worden ist.

— Im Rhederei-Prozess zu Breslau, in dem gegen den Direktor Paul Breslau von der Rhederei vereinigt Schiffer und drei Mitangeklagte wegen Betrugs, Untreue und Urkundenfälschung bezw. Beihilfe verhandelt wurde, ist nach vier tägiger Verhandlung das Urtheil gesprochen worden. Direktor Paul Breslau wurde zu 4 Jahren Zuchthaus, 3000 Mark Geldstrafe, eventuell 200 Tagen Zuchthaus, und fünf Jahren Ehrverlust verurtheilt. Die übrigen Angeklagten wurden freigesprochen. Der Staatsanwalt hatte gegen Breslau sechs Jahre Zuchthaus und 3000 Mark Geldstrafe, gegen den Kaufmann Moritz Schäfer aus Hamburg drei, gegen den Neberechtsbeamten Ernst Breslau aus Hamburg zwei und gegen den Kaufmann Leon Goldfischer aus Breslau vier Monate Gefängnis beantragt.

— Das Schwurgericht in Torgau ver-

urtheilte den Besitzer Straube aus Schönau, welcher im Frühjahr seine Ehefrau aus Eiferjudt überfallen und ermordet hatte, zum Tode.

— Luccheni, der Mörder der Kaiserin Elisabeth von Oesterreich, muß — so lesen wir in Genfer Blättern — seit einiger Zeit besonders streng überwacht werden, da er sich in einem Zustande großer Erregung befindet und die Gefängnisbeamten wiederholt angegriffen hat. Der Direktor des „Eveché“ (so heißt das Genfer Gefängnis) hat daher angeordnet, daß der gefährliche Mensch nicht mehr von einem, sondern von mindestens zwei Kerkermeistern überwacht werden soll. Wie nötig diese Vorkehrung war, zeigte sich erst vor einigen Tagen. Zwei Kerkermeister traten gegen sechs Uhr Abends in Luccheni's Zelle, um ihm eine Nahrungsuppe zu bringen. Luccheni verlangte gebieterisch seinen Strohhack für die Nacht, der während des Tages immer aus der Zelle entfernt wird. Die Gefängnisbeamten erklärten, daß sie zuerst den anderen Sträflingen die Abendsuppe bringen müßten; wenn das geschehen sei werde er seinen Strohhack erhalten. Luccheni lärmte und tobte nun wie ein Wahnsinniger in der Zelle und setzte fortwährend die elektrische Glocke in Bewegung. Als dann einer der Wärter zurückkehrte, um dem Stenografen ein Ende zu machen, stürzte sich Luccheni auf ihn und zertrakte ihm das Gesicht. Man mußte den rasenden Menschen fesseln und in einen finsternen Keller werfen.

— Carlouis, 27. Juni. Voller drei Tage beschäftigte sich das hiesige Kriegsgericht mit einer einzigen Angelegenheit, zu der allerdings nicht weniger als 12 Angeklagte in Beziehung standen. Es handelt sich um umfangreiche Unterschlagungen und Diebstähle von Kammerbeständen, welcher Verbrechen 12 Unteroffiziere und Soldaten des vierten rheinischen Infanterie-Regiments „Graf Werder“ Nr. 30 angeklagt waren. Nach umfangreichem Zeugeneinsatz verurtheilte das Kriegsgericht den Sergeanten Klein zu 3 1/2 Jahren, den Sergeanten Hillmann zu 4 Jahren, den Sergeanten Vorn zu 1 Jahr 1 Monat, den Sergeanten Plebe zu derselben Strafe, den Musketeer Rauchfuß zu 10 Monaten und eine Woche, den Feldwebel Kohnmann zu 1 Jahr 1 Monat Gefängnis, den Unteroffizier Altbeter zu 4 Wochen Mittelarrest, den Unteroffizier Kemmlinger zu 1 Monat und den Unteroffizier Gräbhan zu 5 Monaten Gefängnis. Außerdem wurde fast bei sämtlichen Verurtheilten auf Degradation und Verweisung in die zweite Klasse des Soldatenstandes erkannt. Drei Angeklagte wurden freigesprochen. Fünf der Verurtheilten beantragten sofort Revision des Urtheils.

### Biehmarkt.

Berlin, 28. Juni. Städtischer Schlachtviehmarkt. Amtlicher Bericht der Direktion. Es fanden zum Verkauf: 3579 Rinder, 1240 Kühe, 12 824 Schafe, 6843 Schweine. Bezahlt wurden für 100 Pfd. oder 50 kg Schlachtgewicht in Mark (bez. für 1 Pfd. in Pfg.): Rinder: Dachsen: a) vollfleischig, ausgewässert, höchsten Schlachtwerths, höchstens 6 Jahre alt 62 bis 66; b) junge fleischig, nicht ausgewässert und ältere ausgewässert 57 bis 61; c) mäßig genährte junge und genährte ältere 53 bis 55; d) gering genährte jenseitigen Alters 51 bis 52. Bullen: a) vollfleischig, höchsten Schlachtwerths 58 bis 62; b) mäßig genährte jüngere und genährte ältere 53 bis 57; c) gering genährte 50 bis 53. Färsen und Kühe: a) vollfleischig, ausgewässert höchsten Schlachtwerths — bis —; b) vollfleischig, ausgewässert Kühe des höchsten Schlachtwerths bis zu 7 Jahren 55 bis 57; c) ältere ausgewässerte Kühe und weniger gut entwickelte jüngere Kühe und Färsen 53 bis 54; d) mäßig genährte Kühe und Färsen 48 bis 52; e) gering genährte Kühe und Färsen 43 bis 47. — Rinder: a) feinere Mast- (Vollmilchmast) und beste Saugfärsen 68 bis 72; b) mittlere Mastfärsen und gute Saugfärsen 56 bis 60; c) geringe Saugfärsen 48 bis 50; d) ältere gering genährte (Preßer) 47 bis 53. — Schafe: a) Mastlamm und jüngere Mastlamm 65 bis 68; b) ältere Mastlamm 62 bis 64; c) mäßig genährte Hammel und Schafe (Merzschafe) 57 bis 60; d) Holsteiner Merzschafe (Lebendgewicht) — bis —. — Schweine: Man zahlte für 100 Pfd. lebend (oder 50 kg) mit 20% Tara a) vollfleischig der feineren Rassen und deren Kreuzungen im Alter bis zu 1 1/2 Jahren 280—280 Pfd. schwer 59 bis —; b) schwere,

280 Pfd. und darüber — bis —; c) fleischig 57 bis 58; d) gering entwickelte 54 bis 56; e) Sauen 54 bis 55.

— Verlauf und Tendenz: Das Rindergeschäft wickelte sich langsam ab; es bleibt Ueberhand. Der Kübberhandel gestaltete sich langsam. Bei dem Schafen fand Schlachtware ungefähr 2/3 des Auftriebs gut Abzug, Magervieh hinterläßt etwas Ueberhand. Der Schweinemarkt verlief langsam und wird voraussichtlich geräumt.

### „Bühende Magdalenen“

— sind jetzt in Amerika Mode geworden. Dem „B. B. C.“ schreibt man darüber aus New York vom 20. d. Mts.: „Die Uebersetzung der Schwestern der heiligen Marie im Sankt Gabriel-Kloster in Peeskil hat gefesselt unter dem üblichen ritualen Jeremias unter Leitung des Nebenred William Walter Webb ihren heiligen Anfang genommen. Die Distinguirten Mitglieder dieses vornehmsten der anglikanischen weiblichen Kirchenordens der Vereinigten Staaten, dem Frauen und Mädchen aus den besten Familien angehören, haben die Pflicht übernommen, drei Tage des Monats Juni — gleichsam als Ruhepause und Uebergang von den rauchenden Festlichkeiten der Winterferien zu den nicht minder glänzenden und raffinierten Freuden des Sommers auf dem glänzenden Serenities oder an der fühlenden Seefläche — in sich zu geben, sich frommen Uebungen und Betrachtungen hinzugeben, und — was Vielen wohl am schwersten fallen muß — durch volle dreimal vierundzwanzig Stunden in einer separaten Zelle des ehrwürdigen Klosters zu weilen und kein Wort zu sprechen. Den Schwestern des Ordens hat sich schon seit vielen Jahren eine stets wachsende Zahl von Damen der erlauchtesten New Yorker Millionärskaste, der „oberen Vierbunder“ beigegeben, welche es von Mutter, Edith, der Oberin des Ordens, als Gnade erbitten, diese Tage des Fastenhaltens und der Sammlung mitmachen zu dürfen, eine Erlaubniß, die um so lieber gewährt wird, als die vornehmen Damen dem Orden stets reiche Geschenke an Geld und Geldeswerth zubringen. Diesmal war der Andrang der Ruhe und Sammlung bedürftigen vornehmen Damen ein so großer, daß ihre Zahl, der Raumverhältnisse des Klosters halber, auf hundert beschränkt werden mußte. Man findet unter den Besucherinnen die Namen unserer stolzigsten Multimillionär-Dynastien, und hat sich diesmal auch Mrs. Mary Morgan, Tochter des großen Finanziers, der frommen Schaar beigegeben. Die Damen werden von der Oberin und dem leitenden Reverend am Thore des Klosters empfangen, herzlich begrüßt und in die stille Zelle geführt, welche sie durch drei Tage nicht verlassen dürfen. Sieben Stunden des Tages sind dem Gottesdienst und der Andacht gewidmet, sieben Stunden dem Nachdenken über sich und das Seelenheil, der Rest strengster Ruhe des Körpers und der Seele. Die vornehmsten Damen sprechen stets begeistert von dem wohlthätigen Einflusse dieses dreitägigen „seelichen Stahlbades“, das sie so erhebt und stärkt, daß sie sich der weltlichen Lust mit doppeltem Vergnügen in die Arme werfen können. Diese Abwechslung im Genußleben der New Yorker Lebendamen, viel zu kurz, um nennenswerte Folgen herbeiführen zu können, erinnert nur zu sehr an das drastische Gewaltmittel jenes berühmten Schemmers aus dem römischen Kaiserthum, der — von einer überreichen Wahlzeit überfättigt — sich durch ärztliche Kunst Erleichterung schaffte, um sich sofort neuer Wollerei hingeben zu können.“

### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 30. Juni. Der Reichsanwalt erwiderte die Gewerbeinspektoren um Bericht über folgende Fragen: Er scheint es zweckmäßig und durchführbar, die nach § 137, Absatz 2 der Gewerbeordnung zulässige tägliche Arbeitszeit von 11 auf 10 Stunden herabzusetzen; die nach § 137, Abs. 3 zu gewählende Mittagspause von einer Stunde auf 1 1/2 zu verlängern und den Arbeitsanfang am Sonnabend früher als 5 1/2 Uhr zu legen, oder stehen Bedenken entgegen? — In der heiligen Volksküche wurden in der vergangenen Woche 1465 Portionen Mittagessen verabreicht. — In der Zeit vom 1. April 1901 bis

# Saison-Ausverkauf!

## Seidene, wollene und baumwollene Kleiderstoffe zu ganz wesentlich herabgesetzten Preisen!

Schwarze u. weisse Alpaccas u. Mohairs	Mtr. 0,75—1,50.	Schwarze Seidendamaste, schwere Qualität	Mtr. 1,25—2,25.
Schwarze und marine Alpaccas 120 cm	„ 1,60—2,25.	Neueste hell- u. dunkelgestreifte Waschseide	„ 0,45—0,90.
Reinwollene Cheviots u. Crêpes	„ 0,70—1,00.	Gemusterte farbige und weisse Seidenstoffe	„ 1,35—2,50.
Wundervolle hellfarbige Barêges	„ 0,50—0,90.	Gestreifte reinseidene Blusenstoffe	„ 1,50—2,25.
Melierte u. gezwirnte Hauskleiderstoffe	„ 0,50—0,75.	Japanische Rohseide uni u. gemustert	„ 1,75—2,25.
Gestreifte reinw. Flanell-Blusenstoffe	„ 1,00—1,50.	Bedruckte Seiden-Foulards, beste Qualität	„ 1,50—2,25.
Elsasser Musseline reine Wolle	„ 0,45—0,75.	Hellfarbige gemusterte Bengalines	„ 0,75—1,50.
Entzückende Batiste und Organdys	„ 0,35—0,60.	Schwarze Merveilleux, gute Qualität	„ 1,50—2,25.
Elsasser Madapolames und Zephyrs	„ 0,20—0,50.	Schwarze Seiden-Grenadines	„ 4,00—7,50.
Hell und dunkle Brocats und Piques	„ 0,30—0,45.	Joupons in Seide, Wolle und Moiré	St. 2,25—9,00.
Bedruckte Taffet-Foulards	„ 0,40—0,70.	Sonnenschirme schwarz u. farbig	zu bedeutend ermäßigten Preisen.

**Günstige Gelegenheit zur Beschaffung ganzer Aussteuern.**

Obere Breitestr. 2. **Wilhelm Schultz.** Ecke Gr. Wollweberstr. Fernsprecher 1210.

11. März 1902 wurden in der Provinz Pommern 8820 Jahre- und 1217 Tages-Jagd-...  
Die preussische Justizminister hat eine Verfügung erlassen, wonach schulpflichtige Kinder, die Gefängnis oder Haftstrafe abzubüßen haben, die wünschenswertesten Zeit abzubüßen sollen, in der die Schule nicht verläßt; zu diesem Zwecke sollen die Schulverwalter u. s. w. befragt werden, zu welcher Zeit am besten die Strafe abgebußt werden. Für Schulkinder, welche wegen Fortdiebstahls und dergl. verurteilt sind, kann durch die Schulbehörde und dergl. eine Strafsanktion und dieselbe Vergnadigung erreicht werden, wenn sie sich später nichts zu Schulden kommen lassen.

Im Regierungsbezirk Stettin wird in diesem Jahre die Gajen Jagd am 15. September, die Hebhuhn Jagd am 21. August eröffnet.

Ein deutscher Notariat findet am 9. September d. J. in Berlin statt.

Die Torneyer Schützenkompanie der Bürger begehrt heute die Feier ihres fünfzigjährigen Bestehens und in Verbindung damit das Fest der Weihe einer neuen Fahne. Morgens versammelten sich die Mitglieder der Kompanie vollständig in der Kantine der Molkerei, woselbst auch Abordnungen von den hiesigen Schützenvereinen - darunter die Bredower Bürgerfähnen - von der Alt-dammer Schützenvereine zur Beglückwünschung erschienen. In feierlichem Zug marschierten sodann die Schützen unter Mitführung vieler Fahnen nach dem zum Festlokal ausersehenen, neuen Kaiserpark. Hier begann der Festakt mit dem von einem Manneschor vorgetragenen „Bundeslied“, worauf der Vorsitzende des Vereins, Herr Kreisgrubenbesitzer Friß, die Ehrentafel herzlich begrüßte; er schloß mit einem begeisterten ausgenommenen Kaiserhoh. Vom Schriftführer der Kompanie, Herrn Kaufmann Kluge, wurde die geschichtliche Entwicklung des festgebenden Vereins in treffenden Worten geäußert. Zur Fahnenweihe leitete ein Prolog über, die Weihe wurde sodann mit einer Ansprache von Herrn Rektor Sielaff vollzogen. Den Schluß machte die Ueberreichung von Fahnenbändern und Fahnenknägen. Nach dem Festakt vereinigten man sich zu gemeinsamer Tafel und erfolgte Nachmittags der Ausmarsch zum Torneyer Schützenpark, wo den Schützen zur Stärkung für den bevorstehenden Wettkampf ein Willkommentrunk dargeboten wurde. Abends findet im Kaiserpark Festball statt.

Der 27. des Deutschen Radfahrer-Bundes hielt gestern in Anklam einen Goutag ab und fand aus diesem Anlaß wie üblich ein Reisorso statt, wobei von hiesigen Vereinen Auszeichnungen ergingen: in der ersten Gruppe (Bundesvereine von mindestens 20 Mitgliedern) „Wanderer“ (Bundespreis) und „Sport“ (2. Preis), in der zweiten Gruppe (Bundesvereine von weniger als 20 Mitgliedern) „Dorussia“ (2. Preis), in der dritten Gruppe (Nichtbundesvereine) „Radfahrerverein Stettiner Handwerker“ (3. Preis).

Der bekannte Marx'sche Konjunktur in der Guttenbergstraße geht mit dem heutigen Tage in andere Hände über. Herr Ferd. Marx gibt nach sechsjähriger, erfolgreicher Bewirtschaftung die Pacht des Lokals auf und ist als neuer Pächter Herr Paul Meyer, Inhaber des früher Möhrschens Restaurants, Falkenwalderstraße 1, gekommen.

In der Kronenhofstraße wurde letzte Nacht um 2 1/2 Uhr ein Feuermelder nützlich in Tätigkeit gesetzt und dadurch eine Alarmierung der Feuerwehr veranlaßt. Es scheint, als wäre dieser Unfug nicht ausser Acht, obwohl er kürzlich der Former Emil Drews deshalb von der hiesigen Strafkammer zu einer Gefängnisstrafe von anderthalb Jahren verurteilt worden ist.

Im Bellevue-Theater wird morgen Herr Günther-Braun an Stelle des erkrankten Herrn Spielmann den „Vogelhändler“ singen. Am Mittwoch gelangt erstmalig die Schwanke „Unsere Pauline“ von Meyer und Lehnhardt zur Aufführung.

### ermittelte Nachrichten.

Von einer Familien-Tragödie wird dem „A. L. M.“ aus Rom geschrieben: Adelaide Paschini, Tochter eines braven Bahnbeamten in Gioia della Colle bei Bari, besaß nichts als ihre Schönheit. Das Mädchen ging ein Liebesverhältnis mit Paolo Miraglio ein, der einer der reichsten Familien des Staates angehört. Die Eltern des jungen Mannes wollten natürlich nichts von einer Heirat wissen, aber das Liebespaar blieb sich treu in Hoffnung auf bessere Zeiten. Paolo that seiner Mildekeitspflicht Genüge, und als der Vater Adelaides nach Ancona veretzt wurde, erwirkte er, als er selbst wieder nach Gioia zurückging, auch die Milderzeugung des alten Paschini, da Paolo hoffte, seine Eltern würden endlich anderen Sinnes geworden sein und in die Heirat mit der Geliebten willigen. Aber Paolo wurde schließlich eines Tages Adelaides überdrüssig, ließ sich nicht mehr bei ihr blicken, und im Städtchen ging das Gerücht, er habe sich mit einer reichen Dame in Bari verlobt. Die Folge davon war, daß dem treulos Liebhaber der Vater der Verlassenen auflaute, und ihm auf offenerm Platz vor dem Bahnhof einen Dolch in die Brust stieß. Sofort warfen sich einige Verwandte des Ertrunkenen auf den Mörder, der, von einem Dolchstoß ins Herz getroffen, ebenfalls zu Boden sank. Adelaide, welche mit starker Mitleid aus der Nähe die schrecklichen Vorgänge mit anah, wurde, als sie ihren Vater tot zusammenbrechen sah, vor Entsetzen wahnsinnig.

Ein Gattenmordversuch ereignete sich in Neustadt bei Koburg. Die noch im jugendlichen Alter stehende Ehefrau Genthler, welche mit ihrem Ehemann schon seit der Verheiratung in beständigem Unfrieden lebte, ließ sich, um den Mann zu befreien, von der Kartenlegerin Förstel in Steinach bei Sonneberg ein tödlich wirkendes Mittel zusammenbrauen, um es dem Kaffee des Mannes beizumischen. Da das Mittel zu schwach war und in Folge dessen die erhoffte Wirkung ausblieb, landete die Kartenlegerin auf erneutes Verlangen eine zweite verbesserte Auflage mit dem schriftlichen Getaugenen, „dies werde schon besser wirken.“ Durch eine Verwechslung wurde jedoch das in Neustadt eintreffende Paket einem anderen Einwohner ausgehändigt, der es der Polizei übergab. Nach gründlicher Untersuchung des Inhalts erwies sich die giftige Substanz als Arsenik, worauf beide Frauen sofort verhaftet und dem Gerichtsfängnis in Koburg zugeführt wurden. Frau Genthler befindet sich in geeigneten Umständen.

In Neesmetem fand ein Offizier des dort garnisonirenden Molinary-Regiments einen entsetzlichen Tod. Der Oberleutnant Richard Adam legte sich Abends mit einer brennenden Zigarette im Mund nieder; unglücklicherweise schloß er gleich ein und die glimmende Zigarette steckte das Bettzeug in Brand. Adam erwachte erst, als das Zimmer bereits von dicken Rauch erfüllt war. Er sprang aus dem Bette und öfnete zum Fenster, um es zu öffnen; auf halbem Wege sank er jedoch, von dem furchtbaren Qualm befaßt, zusammen. Der Kermis erstickte und heute früh fand man seine erstarrte Leiche. Für das tragische Ende des allgemein beliebten Offiziers giebt die größte Theilnahme kund.

(Seltsam amüßig sich.) Eine höfliche Ueberraschung bereitete einem Karrier-Gastwirth sein sechsjähriges Töchterchen. Der Vater hatte mehrere Bankbilletts im Betrage von 1800 Franks empfangen und wollte das Geld in den Geldschrank einschließen. Er wurde abgerufen und legte die Banknoten für wenige Augenblicke auf den Tisch, an welchem sein Töchterchen saß und sich damit vergnügte, daß es aus einer illustrierten Zeitschrift die hinten Bilder mit der Schere ausschneidi. Als der Vater nach kurzer Zeit in das Zimmer zurückkehrte, sah er, daß Seltsam ein Bankbillet über 1000 Franks wegen der hübschen Bilder darauf kurz und klein geschnitten hatte. Auf seine entsetzte Frage: „Um Gottes willen, was machst Du mein Kind?“ entgegenete sein Töchterchen: „Seltsam amüßig sich!“ Der Vater sammelte sofort die wertvollen Papierschnitzel, doch gelang es ihm nicht, alle Theile der Banknote wiederzufinden, so daß er die Summe nicht von der Bank ersetzt erhalten dürfte.

Ein heiteres Stücklein ereignete sich in

den letzten Tagen auf der Bahnstrecke Zeitz-Altendorf. In Zeitz war ein biederer Landwirth in den Zug gezogen, der bei der Revision der Fahrkarten dem Schaffner eine bereits früher gebrauchte Rückfahrkarte vorzeigte. Auf die Frage des Beamten, warum er nicht eine neue Karte gelöst habe, erwiderte der Mann, daß die Rückfahrkarte doch jetzt 45 Tage Gültigkeit hätten, also habe er das Recht, solche Karte 45 Tage hindurch zu benutzen. Die Belehrung des Beamten, daß die Karte nur einmal für die Hin- und Rückfahrt für die Rückfahrt gelte, wollte dem Schaffner durchaus nicht einleuchten, und er empfand es als bitteres Unrecht, daß er auf Station Rehdorf wegen Fahrgeldunterschiedung eine Strafe von 6 Mark bezahlen mußte.

In Groß-Steina (oder Rapp-Steina wie die Ungarn sagen), einer Stadt von etwa 30 000 Einwohnern, darunter 6000 Deutschen, erscheint ein deutsches Blatt, die „Groß-Steinkinder Zeitung“. Ihr Redakteur Arthur Körn ließ sich eines Tages befallen, folgendes von ihm verfaßte Gedicht in seinem Blatt zu veröffentlichen:

Gedenke, daß du ein Deutscher bist!  
Nütze dich! rede dich, schmählicher Bauer,  
Werde bis heute das Leben dir jener.  
's kommt immer ärger! 's kommt nimmer besser!

Sieh nur, es steigen die bösen Gewässer,  
Wenn du nicht schüfdest dein Dorf und dein Haus,  
Strömt bald herein das wilde Gebräus.

Schmüge Pluthe unwallen ins Dämme!  
Es quirlt und es zischt, denn rufe ich: hemme  
Zeit ihren Strom, so lange wirs im Stande,  
So lang noch die deutschen Spuren im Lande,  
Uebertrömmt uns die schlammige Pluthe,  
Dann verschlingt sie das theuerste Gut.

Wahret das köstliche, was wir besitzen,  
Das mißt ihr Schirmen! Das mißt ihr Hüften,  
Unsere Sprache, das Erbe der Ainen,  
Soll auch noch unsren Enkel ermahnen,  
Dah er im Leben es niemals vergißt,  
Stolz zu sein, daß ein Deutscher er ist.

Wer seines Vaters nicht ehrt,  
War seiner Mutter Liebe nicht werth!  
Wer sein Deutschtum verleugnen kann,  
Das ist ein Nicht! das ist kein Mann!  
Hör mein Wahrhuit, der immer ist:  
„Gedenke, daß du ein Deutscher bist!“

Dieses Gedicht hatte, wie wir einem längeren Artikel der „Wiener Arbeiterzeitung“ entnehmen, zur Folge, daß Herr Körn von den magyrischen Chauvin vor ein magyrisches Gericht gestellt und, wie schon gemeldet, wegen Aufreizung gegen die magyrische Nation zu sechs Monaten Staatsgefängnis verurtheilt wurde.

Bei der Paris-Wiener Automobilfabrik hat sich ereignet, daß die Automobile mit Spiritusantrieb leistungsfähiger sind und eine Umwälzung in der Fabrikation hervorbringen dürften.

Ugram, 29. Juni. Im Dorfe Ivan hat ein furchtbares Hagelwetter großen Schaden angerichtet, der Sturm entwurzelte die stärksten Eichenbäume. In den Strophen stieß jeder Vertehr, zahlreiche auf dem Felde arbeitende Bauern wurden schwer verletzt.

Brüssel, 28. Juni. In der Nähe von Uecler erfolgte in Folge Unvorsichtigkeit eines Arbeiters in einer Färberei eine Naphtaplosion, durch welche das Dach des Gebäudes in die Luft gesprengt wurde und die Mauern einstürzten; außerdem entstand eine Feuersbrunst. Der Besitzer der Färberei und eine Verwandte von ihm wurden tödlich verletzt, der Materialschaden ist bedeutend.

Lüttich, 29. Juni. Eine furchtbare Feuersbrunst zerstörte gestern Abend und diese Nacht ein ganzes Stadtviertel. Das Feuer brach in einer Holzgare aus und griff auf einen Holzstuppen über, in dem für 150 000 Franks Holz aufgespeichert war. Ferner wurden 10 antike Gebäude von den Flammen ergriffen. Truppen mußten zur Unterdrückung der Feuersbrunst aufgegeben werden. Der Schaden beträgt bereits über zwei Millionen Franks. Ein Feuerwehrmann stürzte von einer Rettungsleiter und erlitt schwere Verletzungen.

Paris, 29. Juni. In Savoir hatten sich drei junge Leute beim Baden in der Loire aneinandergebunden. Durch einen unglücklichen Zufall gerieth einer von ihnen an eine

tiefe Stelle und riß die anderen mit sich, jedoch alle drei ertranken.

Die 42. Subskriptionsliste für die Oper auf Martinique beläuft sich auf 3 523 528 Franks.

London, 26. Juni. Das chemische Laboratorium in Edinburgh war, wie bereits kurz mitgeteilt, am Dienstag der Schanplay eines sensationellen Doppelmordes. Während eines Vortrages Prof. Josjon Macadam's (der zugleich Oberst des 5. schottischen Jägerregiments war), trat der Hausmeister Mac Clinton mit einem Doppelpfeife bewaffnet in den Hörsaal und schoß den ihm mit dem Rücken zugewandten Professor, ehe man ihn noch daran hindern konnte, durch den Kopf. Als Macadam's zu Boden sank, sprang ein Student Namens Forbes auf das Katheder, um womöglich Beistand zu leisten, stürzte aber im selben Augenblicke, durch den Unterleib getroffen, neben dem Leichnam nieder und starb binnen wenigen Augenblicken. Mac Clinton lud in der eingeirrigten Verwirrung wieder das Gewehr und gab einen weiteren Schuß ab, ohne jedoch zu treffen. Die Studenten suchten Schutz unter den Bänken. Ein Bruder des ermordeten Professors trat da vor den Mörder hin, der auf ihn anlegte, und sagte ruhig: „Geben Sie mir das Gewehr. Sie haben heute schon genug geschossen.“ Mac Clinton sah ihn verduert an, nahm die Patronen aus dem Gewehrlauf und reichte dies dem Mr. Macadam hin. Die Studenten warfen sich in denselben Augenblick auf den Mörder und hielten ihn fest, bis die Polizei herbeigerufen war und ihn abführte. Allen Anzeichen nach war Mac Clinton plötzlich wahnsinnig geworden.

London, 29. Juni. In Capetown fand ein furchtbarer Brand statt, dem die African Mutual-Assurance-Company sowie die der Firma Fletcher u. S. g. gehörigen großen Etablissements zum Opfer fielen. Der Schaden beläuft sich auf ca. eine Million Pfund.

### Neueste Nachrichten.

Wien, 30. Juni. Die „Extrapost“ veröffentlicht die Zusage eines Mitgliedes der ungarischen Regierung, in welcher mit aller Bestimmtheit versichert wird, daß die derzeitige Situation zwischen Oesterreich und Ungarn eine solche ist, daß mit voller Bestimmtheit behauptet werden kann, daß das Zoll- und Handelsbündniß zwischen den beiden Reichshälften so gut wie fertig ist, und daß man von Wien aus das Ausland ganz unnötig alarmirt habe.

Ministerpräsident Körber wurde gestern angeßlich in Angelegenheiten des Ausgleiches mit Ungarn vom Kaiser in längerer Audienz empfangen.

Seit vergangener Nacht steht die große Zettelmühle in Sommering, der erste österreichischen Zutespinnerei- und Weberei-Aktien-Gesellschaft gehörig, in Flammen. Sämtliche Feuerwehren Wiens sind bemüht, den Brand zu überwäligen.

Rom, 30. Juni. In Serdinien ist ein überaus tragischer Selbstmord entdeckt worden. 1892 wurde vom Schourgericht zu Nuoro der Major Pietro Frontedes wegen Raubes und Ermordung eines Menschen zu zehn Jahren Zuchthaus verurtheilt. Heute kommen plötzlich Umstände zu Tage, die den unglücklichen Offizier, der immer seine Unschuld behauptete, als das Opfer eines Justizmordes erscheinen lassen.

Madrid, 30. Juni. Auf dem geistlichen Ehren Canalejas in Buen Retiro stattgefundenen großen Bankett hielt dieser eine Rede, worin er die Nothwendigkeit der Sozialreform betonte. U. A. tabelte er, daß die Regierung nicht die angelegentlichste Verleihung des Großkreuzes des Alfonso-Ordens an den Dramatiker Perez Galdos durchzusetzen wage. Die Nachrichten über den Feldarbeiterausstand in Jerez lauten beunruhigender. Viele Arbeiter durchziehen bereits bettelnd die Straßen. Es sind Truppen dorthin abgegangen, um die ganze Gegend militärisch zu besetzen.

London, 30. Juni. Die letzten Meldungen aus Indien lassen die Lage als eine äußerst kritische erscheinen; in Folge des Ausbleibens von Regen ist die Ernte größtentheils gerührt. 80 Millionen Einwohner sehen der Hungersnoth entgegen.

### Abonnements-Einladung auf die „Stettiner Zeitung“.

Wir eröffnen hiernit ein neues Abonnement für den Monat Juli auf die täglich erscheinende Stettiner Zeitung mit 35 Pfg., mit Bringerlohn 50 Pfg. Die „Stettiner Zeitung“ wird bereits am Abend ausgegeben. Die Redaktion der „Stettiner Zeitung“.

### Bekanntmachung.

Nachdem der erste Bietertermin zur Neuverpachtung der Domäne Hohenbucke mit den Bornwerfen Johannisberg und Schäferei im Landkreis Königsberg erfolglos geblieben ist, wird ein neuer Bietertermin am Sonntag, den 12. Juli 1902, Vormittags 10 Uhr, im Plenarsitzungslokal der königlichen Regierung hier selbst - Mittelstraße 40 - Zimmer Nr. 170 vor mirerem Kommissar, Regierungsrath Roth, anberaunt. Die Domäne soll auf 18 Jahre, von Johannis 1903 bis 1. Juli 1921 verpachtet werden.

Die Ausbietung erfolgt zunächst mit der Verpflichtung des Bieters zum künftlichen Erwerbe des auf der Domäne vorhandenen lebenden und toten Wirtschaftsinventars, und sodann nach Erlaß des ersten Bietersanges ohne diese Verpflichtung. Die Bieterangebotsumme beträgt 686 ha, darunter 253 ha Acker, 158 ha Weiden und 232 ha Wälder. Grundsteuerertrag 13 133 M. 25 Pf., bisheriger Pachtsumme 16 756 M. 28 Pf., einschließlich Zinsen von Meliorationskapitalien. Pachtsumme 1/3 der Jahrespacht. Bieterlustige haben unterem Kommissar ihre Verpflichtung als praktische Landwirthe und den eigentümlichen Reiz eines Vermögens von 120 000 M. nachzuweisen. Es liegt in ihrem Interesse, die hierzu erforderlichen Nachweise spätestens 10 Tage vor dem Bietertermin beizubringen. Die Bieterbedingungen liegen in unserer Registratur - Zimmer 202 der königlichen Regierung - und auf der Domäne zur Einsicht aus. Auf Verlangen Abschriften gegen Nachnahme der Schreibgebühren. Verpflichtung der Domäne nach vorheriger Anmeldung bei dem Domänenpächter, Oberamtman Hormann, befreit gefaltet. Königsberg, den 17. Mai 1902. Königliche Regierung, Abtheilung für direkte Steuern, Domänen und Forsten B.

### Bekanntmachung.

Außer der Baustelle 6 soll am 3. Juli, Vormittags 11 1/2 Uhr, Passauerstraße 5, p. rechts, auch die Baustelle 5 an der Marktstraße, 1069 qm groß, versteigert werden. Näheres Nr. 211. Stettin, 21. Juni 1902. Reichskommission für die Stettiner Festungsgrundstücke.

### Bekanntmachung.

Die Ausführung der Ent- und Bewässerungsanlage für den Umbau des Abwanderungshauses auf dem Krankenhaus-Grundstück an der Apfelallee soll im Wege der öffentlichen Ausschreibung vergeben werden. Angebote hierauf sind bis zu dem am Montag, den 7. Juli 1902, Vormittags 12 Uhr, im Stadtbauamt an Nachhause Zimmer 38 angelegten Termine vorzuliegen und mit entsprechender Aufschrift versehen abzugeben, wobei auch die Eröffnung derselben in Gegenwart der etwa erschienenen Bieter erfolgen wird. Bedingungenunterlagen sind ebenfalls einzuweisen oder gegen Einzahlung von 1,50 M. per Postanweisung von dort zu beziehen, soweit der Vorrath reicht. Der Magistrat, Hochbau-Deputation. Stettin, den 26. Juni 1902.

### Bekanntmachung.

Vom 4. Juli bis 4. August 1902 werden die Schiedsmanngeschäfte des 41. Bezirkes in Folge Abwesenheit des Hektors Reinke von Stettin durch den Malermeister Hermann Kohn hier selbst, Poststraße 46 wahrgenommen werden. Der Magistrat. Stettin, den 28. Juni 1902.

### Bekanntmachung.

Bedarfs Verbesserung eines Hydranten findet am Donnerstag, den 3. Juli d. J., Nachmittags von 7 Uhr ab auf etwa 7 Stunden eine Verbesserung der Wasserleitung in der Götter-, Jabelsborfer-, Heinrichs- und Feldstraße statt. Der Magistrat, Gas- u. Wasserl.-Deputation. Stettin, den 30. Mai 1902. Der Magistrat.

### Die Ziegelschule in Lauban.

Labelt zum Besuche des neunten Stages, beginnend am 7. October 1902, ein. Programme werden auf Verlangen unentgeltlich beigegeben. Lauban, den 30. Mai 1902. Der Magistrat.

### Standesamtliche Nachrichten.

Stettin, den 28. Juni 1902.

Geburten: Ein Sohn: dem Blumenbinder Kasin, Arbeiter Ned. Arbeiter Joz. Gefangen-Aufsicher Grettel, Arbeiter Pantemierke, Schlosser Bagel, Schlosser Dime, Müller Schöme, Kaufmann Verstein, Tischler Jenßen, Kupfer Müller. Eine Tochter: dem Straßenbahn-Wagenführer Reppital, Straßenbahn-Wagenführer Auh, Buchdrucker Bleske, Ständler Voh, Sergeanten und Soldaten Dito, Klempner Barowski, Brauer Schwarz, Bierfabrikanten Kayser, Schmied Bleske, Geschäftsbienner Malzhan, Steinbruder Budmann, Tischler Grab; Zwillinge dem Fuhreren Bimow. Aufgebote: Arbeiter Layer mit Fr. Aut; Metallarbeiter Notici mit Fr. Nojahr; Arbeiter Martens mit Fr. Kammerowski; Obertelegraphen-Assistent Brumm mit Fr. Schulz; Bauarbeiter Kressin mit Fr. Petri. Geschiedliche: Weger Brandenburg mit Fr. Stephan; Messerschmied Wehler mit Fr. Engel; Fischer Gorchik mit Fr. Brehin; pers. Kgl. Lokomotivführer von Düffel mit Fr. Wokhart; Maschinenmeister Angelsen mit Fr. Kadelmacher; Maurer Trost mit Fr. Drost; Schmied Klug mit Fr. Brekman; Hauswart Kadow mit Fr. Hoppe; Tischlergehilfe Häuble u mit Fr. Höppler; Bauarbeiter Neiß mit Fr. Naack. Todesfälle: Sohn des Zimmergehilfen Kaucer; Tochter des Eisenbahnstationen-Dienstl.; Sohn des Arbeiters Marx; Sohn des Arbeiters Kaus; Arbeiter Zimmermann; Arbeiter-Witwe Sabulderski; Barbier Stichelmann; Tochter des verzi. Schmieders Prack; Tochter des Arbeiters Reise; Tochter des Rods Loh; Tochter des Formers Waller; Sohn des Arbeiters Volle; Tochter des Arbeiters Moltenbauer; Verkäuferin Geich; Sohn des Schneidermeisters Golberg.

### Rosengartenbad

Holengarten 68/69. Fernsprecher 132. Licht-Heil- u. Sanyfbadeanstalt. Etablissement I. Ranges. Damen- u. Herrenabtheilung. Werttäglich den ganzen Tag ununterbrochen geöffnet. Ausführendes Personal ärztlich geprüft. Elektrische Lichtbäder, ärztlicherseits warm empfohlen. Hochkohlenauere Fäder die in ihrer Wirkung nach ärztlichem Ansprach denen in Naheim u. s. w. nachstehen. Massage und Kastenampfbäder.

### Hôtel Alleesaal Wiesbaden.

Schöne Lage gegenüber den Kochbrunnen, in nächster Nähe des königl. Theaters und Kurhauses. Großer schöner Garten am Hause. Für Familien vortheilhafte Arrangements. Bäder. Electr. Licht. Telephon. Inhab. H. W. Klinzner.

### Heirat

Sucht junge Dame des Alleinlebens müde, mit großem Vermögen. Offerten von ehrenhaften, wenn auch vermöglichen Herren erbeten. „Reform“, Berlin 14. Nicht anonym.

### Bellevue-Theater.

Dienstag: Der Vogelhändler. Dons gültig. Mittwoch: Unfere Pauline. Dons gültig. Im Concertgarten täglich ab 5. Sonntags ab 4 Uhr: Großes Extra-Militär-Concert. Entree Wochenlages 10 M., Sonntags 20 M., Theaterbesucher frei.

### Elysium-Theater.

Anfang 7 1/2. Dienstag: Die Dame von Maxim. Dons gültig. Mittwoch: Coralie & Cie. Dons gültig. In Vorbereitung: Sein erster Patient. Lustspiel von Dr. Michaelis.

### Ratsgarten.

Dienstag, den 1. Juli, Nachm. 6 Uhr: Militär-Concert der ganzen Kapelle des Inf.-Regts. Nr. 148. Dir. Fr. Hendreich. Entree 15 Pfg.

Die heutigen Morgenblätter versehen mit großer Genügnung die günstigen Aussetts, welche über den Zustand des Königs veröffentlicht worden und worin eine unmittelbare Gefahr als ausgeschlossen hingestellt wird. Die meisten Blätter sehen darin ein Zeichen, daß der König in die Genesung eingetreten ist; diese Auffassung wird theilweise bestätigt durch eine Ansprache, welche die Königin an die dänischen Suiaren gehalten hat, die zur Krönungsfeier gekommen waren und gestern abreisten. Die Königin erklärte, sie sage zu ihnen nicht Adieu, sondern an Wiedersehen, da sie dieselben im Monat September zur Krönungsfeier wieder erwarte. Der Kronprinz von Dänemark bleibt auf Wunsch König Edwards bis zu dessen Wiederherstellung in London.

London, 30. Juni. Es herrscht nicht der Schatten eines Zweifels, daß der König außer Appendicitis auch an Albuminurie und Diabetes leidet. „Renolds Newspaper“ bestätigt, daß der König theilwählich eine kleine Falsoperation durchgemacht und in Folge von Herzschwäche bewußlos gewesen ist. Wegen der Diabetes wird die Heilung der Wunde längere Zeit beanspruchen.

Washington, 30. Juni. Präsident Roosevelt hat die Vorlage betreffend den Panamanal Kanal müntheil unterzeichnet.

New York, 30. Juni. Der blüthigste Zusammenstoß, der seit Langem zwischen Negern und Weißen zu verzeichnen ist, fand gestern auf der South-Railway in der Nähe der Station Langley statt. Eine Anzahl Negern forderten die Weißen, die sich im Zuge befanden, zum Kampfe heraus und griffen sie an. Es wurde mit Keisern und Revolvern gekämpft, wobei zehn Weiße getödtet und eine Anzahl Negern, darunter mehrere lebensgefährlich, verwundet wurden. Als der Zug in Langley hielt, wurde die Polizei herbeigeholt, worauf die Negern die Flucht ergriffen. Zwei schwer verletzte Negern wurden ins Gefängnis abgeführt; als die Menge aber von dem Attentat hörte, drang sie ins Gefängnis, bemächtigte sich der Negern und löndete sie.

New York, 30. Juni. Der Antiracit-Kohlenarbeiterstreik dauert jetzt sieben Wochen, ohne daß die Lage geändert hätte. Die Grubenbesitzer verzichten auf den Versuch, den Ausstand durch Anstellung Arbeitslustiger zu brechen. Sie sagen, sie könnten noch monatelang aushalten, die Ausständigen aber nicht. Aus Washington wird berichtet, Präsident Roosevelt habe den Generalamant beantragt, zu untersuchen, ob nicht das zwischen den beiden Eisenbahnlinien bestehende Verhältnis, welche gleichzeitig sämtlich Anthracitgruben beiben, gleichwichtig ist. In diesem Falle solle gegen den Kohlenstreik vorgegangen werden, wie gegen den Fleischstreik. Es ist dabei weniger die Absicht des Präsidenten, den Ausständigen zu helfen, als aus Anlaß der bevorstehenden Kongresswahlen zu zeigen, daß die republikanische Partei entschlossen ist, das Trübsüßel zu bekämpfen. Inzwischen ist die Entscheidung in den Proessen gegen den Fleischstreik und die Northern Securities Company immer noch in der Schwebe. Es ist noch eine offene Frage, ob die beklagten Truis unter dem bestehenden Antiracitgesetz überhaupt getroffen werden können.

### Börse-Berichte.

Getreidepreis-Notirung: der Landwirtschaftskammer für Pommern. Am 30. Juni 1902 wurde für inländisches Getreide gezahlt in Mark: Roggen 151,50 bis, Weizen bis, Sommerweizen, Gerste, Hafer, Kartoffeln. Ergänzungsnotirungen vom 28. Juni. Roggen 152,00 bis, Weizen 170,00 bis, Gerste bis, Hafer 170,00 bis. Weltmarktpreise. Es wurden am 28. Juni gezahlt folgende Preise in Mark per Tonne inkl. Fracht, Zoll und Speise in: New York, Roggen 150,00, Weizen 165,75, Delfa, Roggen 148,75, Weizen 164,75, Oliga, Roggen 154,50, Weizen 171,75. Magdeburg, 28. Juni. Mohndler. Akerbörse. I. Produkt Termitweise Trautsofob Hamburg. Per Juni 6,02 1/2, 6,10 B, per Juli 6,07 1/2, 6,10 B, per August 6,22 1/2, 6,25 B, per September 6,30 B, 6,32 1/2 B, per October-December 6,60 B, 6,62 1/2 B, per Januar-März 6,82 1/2, 6,85 B. Stimmung stetig. Bremen, 28. Juni. Börse-Schluß-Bericht. Schmalz stetig. Tubs und Firnis 52 1/2 Pf., Doppel-Eimer 53 Pf. - Speck fest.

### Börse-Berichte.

Getreidepreis-Notirung: der Landwirtschaftskammer für Pommern. Am 30. Juni 1902 wurde für inländisches Getreide gezahlt in Mark: Roggen 151,50 bis, Weizen bis, Sommerweizen, Gerste, Hafer, Kartoffeln. Ergänzungsnotirungen vom 28. Juni. Roggen 152,00 bis, Weizen 170,00 bis, Gerste bis, Hafer 170,00 bis. Weltmarktpreise. Es wurden am 28. Juni gezahlt folgende Preise in Mark per Tonne inkl. Fracht, Zoll und Speise in: New York, Roggen 150,00, Weizen 165,75, Delfa, Roggen 148,75, Weizen 164,75, Oliga, Roggen 154,50, Weizen 171,75. Magdeburg, 28. Juni. Mohndler. Akerbörse. I. Produkt Termitweise Trautsofob Hamburg. Per Juni 6,02 1/2, 6,10 B, per Juli 6,07 1/2, 6,10 B, per August 6,22 1/2, 6,25 B, per September 6,30 B, 6,32 1/2 B, per October-December 6,60 B, 6,62 1/2 B, per Januar-März 6,82 1/2, 6,85 B. Stimmung stetig. Bremen, 28. Juni. Börse-Schluß-Bericht. Schmalz stetig. Tubs und Firnis 52 1/2 Pf., Doppel-Eimer 53 Pf. - Speck fest.

### Börse-Berichte.

Getreidepreis-Notirung: der Landwirtschaftskammer für Pommern. Am 30. Juni 1902 wurde für inländisches Getreide gezahlt in Mark: Roggen 151,50 bis, Weizen bis, Sommerweizen, Gerste, Hafer, Kartoffeln. Ergänzungsnotirungen vom 28. Juni. Roggen 152,00 bis, Weizen 170,00 bis, Gerste bis, Hafer 170,00 bis. Weltmarktpreise. Es wurden am 28. Juni gezahlt folgende Preise in Mark per Tonne inkl. Fracht, Zoll und Speise in: New York, Roggen 150,00, Weizen 165,75, Delfa, Roggen 148,75, Weizen 164,75, Oliga, Roggen 154,50, Weizen 171,75. Magdeburg, 28. Juni. Mohndler. Akerbörse. I. Produkt Termitweise Trautsofob Hamburg. Per Juni 6,02 1/2, 6,10 B, per Juli 6,07 1/2, 6,10 B, per August 6,22 1/2, 6,25 B, per September 6,30 B, 6,32 1/2 B, per October-December 6,60 B, 6,62 1/2 B, per Januar-März 6,82 1/2, 6,85 B. Stimmung stetig. Bremen, 28. Juni. Börse-Schluß-Bericht. Schmalz stetig. Tubs und Firnis 52 1/2 Pf., Doppel-Eimer 53 Pf. - Speck fest.

### Börse-Berichte.

Getreidepreis-Notirung: der Landwirtschaftskammer für Pommern. Am 30. Juni 1902 wurde für inländisches Getreide gezahlt in Mark: Roggen 151,50 bis, Weizen bis, Sommerweizen, Gerste, Hafer, Kartoffeln. Ergänzungsnotirungen vom 28. Juni. Roggen 152,00 bis, Weizen 170,00 bis, Gerste bis, Hafer 170,00 bis. Weltmarktpreise. Es wurden am 28. Juni gezahlt folgende Preise in Mark per Tonne inkl. Fracht, Zoll und Speise in: New York, Roggen 150,00, Weizen 165,75, Delfa, Roggen 148,75, Weizen 164,75, Oliga, Roggen 154,50, Weizen 171,75. Magdeburg, 28. Juni. Mohndler. Akerbörse. I. Produkt Termitweise Trautsofob Hamburg. Per Juni 6,02 1/2, 6,10 B, per Juli 6,07 1/2, 6,10 B, per August 6,22 1/2, 6,25 B, per September 6,30 B, 6,32 1/2 B, per October-December 6,60 B, 6,62 1/2 B, per Januar-März 6,82 1/2, 6,85 B. Stimmung stetig. Bremen, 28. Juni. Börse-Schluß-Bericht. Schmalz stetig. Tubs und Firnis 52 1/2 Pf., Doppel-Eimer 53 Pf. - Speck fest.

### Börse-Berichte.

Getreidepreis-Notirung: der Landwirtschaftskammer für Pommern. Am 30. Juni 1902 wurde für inländisches Getreide gezahlt in Mark: Roggen 151,50 bis, Weizen bis, Sommerweizen, Gerste, Hafer, Kartoffeln. Ergänzungsnotirungen vom 28. Juni. Roggen 152,00 bis, Weizen 170,00 bis, Gerste bis, Hafer 170,00 bis. Weltmarktpreise. Es wurden am 28. Juni gezahlt folgende Preise in Mark per Tonne inkl. Fracht, Zoll und Speise in: New York, Roggen 150,00, Weizen 165,75, Delfa, Roggen 148,75, Weizen 164,75, Oliga, Roggen 154,50, Weizen 171,75. Magdeburg, 28. Juni. Mohndler. Akerbörse. I. Produkt Termitweise Trautsofob Hamburg. Per Juni 6,02 1/2, 6,10 B, per Juli 6,07 1/2, 6,10 B, per August 6,22 1/2, 6,25 B, per September 6,30 B, 6,32 1/2 B, per October-December 6,60 B, 6,62 1/2 B, per Januar-März 6,82 1/2, 6,85 B. Stimmung stetig. Bremen, 28. Juni. Börse-Schluß-Bericht. Schmalz stetig. Tubs und Firnis 52 1/2 Pf., Doppel-Eimer 53 Pf. - Speck fest.

**Stadtverordneten-Versammlung**  
am 8. Juli 1902, Nachm. 5 1/2 Uhr.  
Öffentliche Sitzung.

- Nachbilligung von 20,85 M Ueberföhrungen bei Titel VI (Ehne für Gürtelmaschinen, Füllmaschinen, Feuerlöscher etc.).
- Uebertragung von 1050 M aus dem vorjährigen Etat für eine Kuchentafel ohne Ladeeinrichtung.
- Erteilung von Pensionen für die Grundstücke Wittwostraße 19 und 20.
- Genehmigung des Nachtragsplanes für die Nordseite der Fabrikstraße.
- Genehmigung zur Uebertragung von Restbeträgen für Gas- und Wasserleitungen aus dem vorigen auf den laufenden Etat.
- Neuerung des Magistrats auf den Beschluß der Stadtverordneten-Versammlung betr. Beibringung von Krankheitsattesten bei Beurteilungen über 3 Monate.
- Kennzeichnung des Kammerei-Staßen-Revisions-Prozesses für den Monat Juni.
- Genehmigung der Aenderung des Profils der Barnimstraße von der Kaiserstraße bis zur Kaiserstraße, sowie der Anlage der Radfahrwege Barnimstraße von der Friedländerstraße bis zur Kaiserstraße und der Kaiserstraße von der Kaiserstraße bis zum Militär-Friedhof unter Bewilligung der Kosten von 2035 M 80 Pf.
- Genehmigung der Auspflanzung der Straßen 80 und 81 von der Auguststraße bis zur Kaiserstraße und Verfüzung der bei E.-D. Titel XV vorgezeichneten Mittel um 125 000 M Uebertragung der Ausführungsarbeiten an die Firma Köhler u. Cie. Genehmigung des Entwurfs der Straße 81.
- Erteilung eines Ausnahmebeschlusses für das Grundstück Gutenbergstraße 2a gegen Auflassung eines Vorrechtens und Zahlung von 5947,35 M.
- Erteilung eines Ausnahmebeschlusses für das Grundstück Steinstraße 4 gegen Zahlung von 4781,15 M.
- Bewilligung von zusammen 638 M für Anbringung einer Normaluhr an dem Johannisfloßer und Befestigung der unbrauchbar gewordenen Uhr.
- Zustimmung, daß die Zinsen der auf einem Grundstück für die Brauerei-Erklärung eingetragenen Hypothek vom 1. Dezember 1902 von 4 1/2 auf 4 % herabgesetzt werden.
20. 7. Vorstandsrechtsachen.
- Bewilligung von 6000 M zur Beschaffung von Großblechmaterial für den Friedhof Kemlich.
- Uebertragung von 13 885,99 M aus dem vorigen auf den diesjährigen Etat, für Fortführung und Beendigung der Arbeiten zur Herbeiführung des mittleren Anlagezeitraums im Fort Leopold.
- Bewilligung von 45 M zur Beschaffung eines gelegentlich der Bildung eines Waldbrandes beschädigten Rodes.
- Genehmigung zum Ankauf von 43069 ha Ackerland in der Gemarkung Schönlitz und Bewilligung des Kaufgeldes mit 200 M Vorlagen und der Kosten.
- Genehmigung des Vertrags-Entwurfes mit dem Pommerschen Industrie-Verein betr. Herstellung der Pflanzstraße zwischen Grün- und Turnerstraße und Turnerstraße bis zur Alleestraße gegen Zahlung von 181 427,45 M.
- Bewilligung von 300 M zur Beschaffung eines Ehr.u.reifes an den Stettiner Jagdclub.
- Erteilung eines Ausnahmebeschlusses für das Grundstück Verbindungsstraße 16.
- Bewilligung von 2950 M für die Einrichtung der Bureauräume des Verwaltungsbüros der alten Gasanstalt.
- Näherung des Magistrats betreffend die Ueberföhrungen bei größeren Bananlagen.
- Bewilligung der erhöhten Miethsenthöhung an einen hiesigen Lehrer.
- Nachbewilligung von 520 M für die Einrichtung eines Lehrerwohnzimmers in der 39.140. Gemeindegasse.
- Zustimmung, daß den Hilfslehrerinnen bei Vertretungen fortan nur die wirklichen Arbeitstage bezahlt werden, und zwar den wissenschaftlichen Lehrerinnen 4 M täglich, den technischen Lehrerinnen 3,50 M täglich.
- Bewilligung von 530 M für die Errichtung einer Fortbildungsschule der Buchbinderzunft.
- Bewilligung der erhöhten Miethsenthöhung an einen hiesigen Lehrer.
- Festsetzung der Witwenpension für die Frau eines verstorbenen Schuldeners.
- Uebertragung von 370 M aus dem Vorjahre auf den laufenden Etat für die Einrichtung von Gaslichtbeleuchtung in drei Klassen im Hause Holengarten 19.
- Bewilligung von im Ganzen 6445 M für bauliche Aenderungen und Einrichtungen im Friedrich-Wilhelms-Realgymnasium.
- Nachbewilligung von 1300 M für Befestigung der Schuldienerwohnung in der Barnimstraße nach der Südseite des Hauses.
- Genehmigung zur Einfügung eines § 2a in den Besoldungsplan für die Lehrpersonen an den Gemeinde-Schulen der Stadt Stettin.
- Genehmigung zur Uebertragung von Restbeträgen aus dem vorigen auf das laufende Verwaltungsjahr.
- Genehmigung des Projektes über Erweiterungsbauten auf dem hiesigen Salachthofe.
- Bewilligung von 1100 M für Ausbesserung des Bohrtodes auf den hiesigen Jangenberg bei Holzbrunnen.
- Genehmigung des Projektes über die Errichtung eines Wirtschaftsgebäudes und eines Gewächshauses mit Nebenanlagen auf dem Hauptfriedhofe.
- Genehmigung, daß die Anlagen in der Grabenstraße im Laufe der nächsten Jahre nach dem vom Stadtobergärtner vorgelegten Plane umgestaltet werden.
- Genehmigung der Ueberweisung des Ueberflusses der Sparkasse aus 1901 in Höhe von 111 684,26 M an die vorgeschlagenen Anstalten.
- Genehmigung zur Aufstellung einer Trinkhalle an dem Schmuckplatz Ecke Barnim- und Friedländerstraße.
- Genehmigung des Nachtragsplanes für die verlängerte Kallmeierstraße.
- Bewilligung von 38,90 M Reisekosten an einen Maschinenmeister.
- Nachbewilligung von 3800 M für Herstellung der Bürgersteige um den Schmuckplatz hinter der Peter-Pauls-Kirche.
- Genehmigung, daß v. Döring in seinen Trinkhallen Zeitungen verkaufen kann.
- Bewilligung von 32 266,75 M Ueberföhrungen für Erdarbeiten im Fort Leopold.
- Bewilligung von 1700 M für Herstellung eines Molats-Fußsteiges in den Anlagen am Mangelbrunnen.
- Bewilligung von 600 M für Arbeiten an den Kirchenfundamenten der Peter-Pauls-Kirche.
- Ermächtigung des Magistrats zum Ankauf einer ca. 4500 qm großen Fläche des südlichen Theiles des den Oberwerken gehörigen Unterhofes, zum Preise von 15 M für 1 qm.
- Näherung des Magistrats auf den Stadtverordneten-Beschluß betr. die Ueberweisung des Tagelohnes der hiesigen Vermessungsarbeiter.
- Antrag eines Stadtverordneten um Entfernung der Gitter bei alten nicht mehr gepflegten Gräbern auf dem alten Kirchhofe vor dem Königsthor, Einhebung nicht mehr gepflegter Gräber, deren Lagezeit um ist und Vereinigung des alten Kirchhofes mit dem Reste der Anlage, sowie Aufstellung einer Anzahl Ruhebänke.
- Antrag eines Stadtverordneten um Errichtung einer Fußbadanstalt an der Bahnhofstraße Ober aufwärts.
- Genehmigung der Nachtragspläne Stettin-Gradow.
- Wahl von 12 Mitgliedern für eine gemischte Kommission zur Beratung der Vorfragen über den Bau eines Museums.
- Genehmigung von Umbauten im Wohnhause in der Umgebung des Wohnhauses des Stadtgärtners auf dem alten Friedhofe an der Grabenstraße und Bewilligung von 5900 M hierzu.

Nicht öffentliche Sitzung.  
1. Gewährung einer einmaligen Unterföhrung in Höhe von 300 M an einen städtischen Einbaltnerbeamten.  
2. Wahl eines Mitgliedes der 54. Armenkommission.  
3. Gewährung einer einmaligen Unterföhrung von 200 M an einen städtischen Unterbeamten.  
4. Wahl eines Mitgliedes der 19. Schulkommission.  
Dr. Sebartau.

**Achtung!**  
**Bartel'sche Sterbekasse zu Stettin.**

Am Sonntag, den 13. Juli, Nachmittags 3 Uhr, findet die **ordentl. General-Versammlung** im Vereinslokale statt.  
**Tagesordnung:**  
1. Bericht über die Eins- und Ausgabe vom 1. Juli 1901 bis 30. Juni 1902.  
2. Vorstandswahl.  
3. Berichtbeleg.  
Es wird dringend um das Erscheinen sämtlicher Mitglieder gebeten.  
Neue Mitglieder werden aufgenommen.  
Der Vorstand.

**Schneider-Zwangs-Innung.**  
Unser Sommervergügen findet am 7. Juli in der „Bodegasse“ statt. Abfahrt 8 Uhr Morgens per Dampfer „Gartz“ vis-à-vis dem Personenbahnhofe.  
Die Tischliste liegt vom 1. bis 4. Juli in den Geschäften von Köhn, Gellibehrer, 50, Müller, Falkenwalderstr. 128a, Engel, Schuhstr., und Kulbatzki, Hofmarkt, zur Einsicht aus.  
NB. Die Quartel-Versammlung findet am 14. Juli, Abends 6 Uhr, in der „Philharmonie“, Pötzgerstr. 23, statt. Anmeldungen zur Aufnahme in die Innung, sowie Eins- und Auszahlung der Beiträge, nimmt der Obermeister F. Schülke, Bismarckstr. 7, bis zum 6. Juli entgegen.  
Der Vorstand.

**Bahn-Atelier**  
von **Joh. Kröger,**  
17, Hofmarktstraße 17,  
neben Geletzky.

**Essig**  
**Max Elb's**  
**Essenz**

Pur Selbstbereitung des **gesündesten Tafel- und Einmach-Essig.**  
Man verlange und nehme nur die seit 1875 beständige **Elb's Essig-Essenz.**  
Ergänzung zu 10 Liter Tafel-Essig, naturl. oder weinartig, 1 M.  
In Stettin echt zu haben bei:  
Arthur Bonkowski, Alfred Bürgener, Franz Daugs, Drusohke & Zennert, Hugo Goriatowski, Johannes Held, Emil Hensohel, Hans Meyer, Max Moecke's Wwe., Theodor Pée, Erich Richter, Fernh. Schulz, Max Schütze Nachf., F. Hager, Bruno Steindamm, Emil Wieluner, Gebr. Schönfeldt, Franz Bartel, Richard Albrecht, Paul Müller.

**Nur Sanidcapseln** (10 Gr. Sante's) Terpinol wirken sofort u. ohne Rückschlag bei Harnröhrenentzündg., Blasenkatarrh etc. (Keine Einspritzung). Preis 1/2, 1, 1,60, 1/2, 1,3 Mk. Apoth. Holmann, Schenkend-Lozsig, Stettin: Elephanten-Apotheke, Giesebrechtstrasse.

**Bad Polzin.** Einleitung der Lin-Schwefelbäder, welche Mineralquellen und Moorbäder, lobtenswerte Stadt-Soolbäder (Keller's Patent und Quaglias Methode), Massage auch nach Thure Brandt, Wilhelm-Bad, Johannisbad, Kurhaus (Städtisches Bade-Etablissement) Kaiserbad, Marienbad, Victoria-Bad, 6 Aerzte. Saison vom 1. Mai bis 30. September. Auskunft ertheilen: Badeverwaltung in Polzin, Karl Riesels Reisebureau in Berlin und der „Tourist“ in Berlin, Frankfurt a. M. und Hamburg.

**Bad Warmbrunn** Seit Jahrhund. bek. u. berühmte Kur- u. Badeort a. Fusse d. Riesengebirg. — Bahnstation — 6 schwefelhalt. Thermalquellen, Hervorragende Wirkung gegen Gicht, Rheumatismus, Nerven-, Frauenkrankheiten, Nieren- u. Blasenleiden, Saison Mai—Oktober. Prospekte gratis durch die **Badeverwaltung**. Brunnen-Versand „Neue“, „Kleine Quelle“, Tafelwasser „Ludwigs-Quelle“ durch **Herrn Kunioke in Hirschberg i. Schl.**

**Dorotheenbad, Gotha i. Thür.** erste Klasse, orthopädische und physikalisch-diätetische Heilanstalt. — 2 Aerzte. — Prospekte.  
**Suderode a. H., Soolbad und klimatischer Cuvort. Hôtel und Pension Michaelis.**  
Beste Lage am Walde, gegenüber dem Gemeindebadhause, auf das Comfortabelste eingerichtet, empfiehlt sich dem Gebeten, reisenden Publikum. Gute Pension. Hotelomnibus an der Bahn. Prospekte. Verschreiber **Herr Fr. Michaelis.**

**Pommersche landschaftliche Darlehnskasse**  
Stettin, Paradeplatz 40 (General-Landschaftsgebäude).  
Gelegliche Hinterlegungsstelle für Münzelgelder und Münzeldepots.  
Bei Beginn der Reisezeit bringen wir unsere von dem Hof- und Kunstschlosser Arnheim-Berlin erbaute **feuer- und diebesichere Stahlkammer**, in welcher dem Publikum eiserne Schrankfächer miethsweise unter eigener Verpfändung des Miethers und unterm Mitverschluß behufs Aufbewahrung von Werthgegenständen überlassen werden, in empfehlende Erinnerung.  
Die Bedingungen hierfür, sowie für alle übrigen bankgeschäftlichen Transactionen — Eröffnung laufender Conten, Annahme von Depostengeldern, An- und Verkauf von Werthpapieren, Annahme offener und verschlossener Depots, Ausstellung von Creditbrieffen etc. — sind verlässlich in den Stunden von 9—1 und 3—5 Uhr an unserer Stelle erhältlich oder werden auf Wunsch per Post zugesandt.

**HAUSSE-EPOCHE.**  
Unthätiges Liegenlassen von Geldern zu 3—4% erscheint derzeit verfehlt! Wieder kam Gelegenheit zur **sofortigen Erlangung grösster Gewinne** bei begrenztem Risiko. Hochachtbarer erfahrener Bankbeamter erbietet sich zur Ertheilung von **Rath und Leitung.** Redaction, Budapest, Postgasse 10. Mexz. 5.

**Warenhaus Naumann Rosenbaum,**  
Breitestrasse 20/21.  
**Der Räumungs-Verkauf in der Schuhwaren-Abteilung**  
wird fortgesetzt.  
**Reste** von Kleiderstoffen in Wolle und Waschstoffen **aussergewöhnlich billig.**

Damen-Jaquets und Saletots,	Damen-Costumes und Kleider in Wolle,	Mädchen-Wollene u. Waschkleider,
„ Saletots, eleg. für Frauen,	„ Kleider in Leinen, Organdy etc.,	„ Saletots und Jaquets.
„ Reise- und Summimäntel,	„ Blusen, Oberhemden, Jupons,	Knaben-Wasch- und Stoffanzüge,
„ Capes u. Spitzenconfection.	„ Costumeröcke schwarz u. farbig.	„ Saletots und Byjacks.

**Der grosse Saisonausverkauf**  
zu **spottbilligen Preisen**  
**beginnt am Montag, den 30. Juni.**  
**Gustav feldberg,** untere Schulzenstrasse 20.  
Nur reelle erprobte Fabrikate. Keine Parthie- u. Ausverkaufqualitäten. Spottbillige herabgesetzte Preise.